

ZTE Blade III PRO

Краток водич за започнување

LEGAL INFORMATION

Copyright © 2013 ZTE CORPORATION.

Сите права се задржани.

Ниеден дел од овој документ не смее да биде наведен, репродуциран, преведен или употребен во каква било форма или за која било цел, електронски или механички, вклучувајќи фотокопирање и сликање, без претходна писмена дозвола од ZTE Corporation.

ZTE Corporation го задржува правото да прави модификации на печатени грешки или да ажурира спецификации во ова упатство без претходно известување.

Bluetooth® заштитниот знак и логоата се сопственост на Bluetooth SIG Inc. и било какво користење на овие заштитни знаци од ZTE Corporation е лиценцирано. Други заштитни знаци и имиња се во сопственост на нивните соодветни сопственици.

Број на верзија: R1.0

Време на издавање: 2013.03

Нудиме самоодржување за корисниците на нашите паметни терминални уреди. Ве молиме посетете ја официјалната веб страна на ZTE (www.zte.com.cn) за повеќе информации во врска со самоодржувањето и уредите за кои важи оваа поддршка.

Запознавање со вашиот уред



Запознавање со копчињата

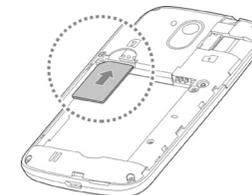
Копче	Функција
Копче за напојување	<ul style="list-style-type: none"> Притиснете и задржете за да го вклучите или исклучите тивкиот режим, режимот на вибрации или режимот при летање, или пак, да го исклучите вашиот телефон. Притиснете за да го префрлите вашиот телефон во состојба на мирување. Притиснете за да го активирате вашиот телефон.
Дома Копче	<ul style="list-style-type: none"> Допрете за да се вратите на главниот екран од било која апликација или друг екран. Допрете и задржете за да ги видите скорешно употребените апликации.
Копче за мени	Допрете го за да ги добиете опциите за екранот кој е моментално активен.
Копче за назад	Допрете го за да се вратите на претходниот екран.
Копчиња за јачина на звук	<ul style="list-style-type: none"> Притиснете или задржете за да ја зголемите или намалите јачината на звукот.

Започнување

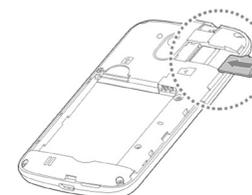
Отстранете го задниот капак



Вметнете ја СИМ картичката



Инсталирајте ја microSD картичката



Белешка: microSD логото  е заштитен знак на SD Card Association.

Вметнете ја батеријата



Полнење на телефонот



Вклучување/Исклучување на Вашиот телефон

Уверете се дека СИМ картичката е во вашиот телефон и дека батеријата е полна.

- Допрете и задржете го **Копчето за напојување** за да го вклучите вашиот телефон.
- За да го исклучите, притиснете и задржете го **Копчето за напојување** и допрете **Исклучување > OK**.

1

2

3

4

5

6

Запознавање со статусот на вашиот телефон

Статусната лента на врвот од главниот екран ви дава информации за телефонот и статусот на услугите, на десната страна. Можете да ја набљудувате состојбата на телефонот со проверка на следните статусни икони.

	GPRS поврзано		Нема сигнал
	EDGE поврзано		Јачина на сигнал
	3G поврзано		Мобилни податоци во употреба
	HSPA поврзано		Исклучен звук при свонење
	Режим при летање		Режим на вибрирање
	Батеријата е испразнета		Вклучен Bluetooth
	Нивото на батеријата е ниско		Поврзани сте на Wi-Fi мрежа
	Батеријата е делумно испразнета		Wi-Fi во употреба
	Батеријата е полна		Вметнати се жичани слушалки
	Батеријата се полни		Алармот е поставен
	Не е вметната СИМ картичка		

7

Управување со известувањата

Статусната лента на горниот дел од екранот ви дава аларми за известувања на левата страна. Можете да ги набљудувате следните икони за известување.

Известувањата зависат од апликациите кои се инсталирани. Можете да ги допрете иконите или да ја повлечете статусната лента за повеќе информации.

	Нова SMS		microSD картичката е деинсталирана
	Нова MMS		microSD картичката е отстранета
	Нова пошта		Претстоен настан
	Нова Gmail порака		Повик на чекање
	Нова Google talk instant порака		Забележана е нова Wi-Fi мрежа
	Проблеми со испорака на СМС/MMC		Симнување податоци
	Пропуштен повик		Праќање податоци
	Активен повик		USB врзувањето е вклучено

8

	USB поврзано		Преносливо Wi-Fi пристапно место е вклучено
	Пуштена е песна		GPS е вклучено
	Доступни се ажурирања на софтверот		

Воспоставување на првиот повик

- Допрете го **Дома копчето** и потоа  на дното.
- Внесете го телефонскиот број и допрете .

Импортирање контакти од СИМ картичката

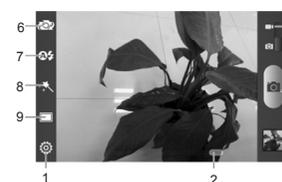
Можете да импортирате/експортирате контакти од/во вашата СИМ и microSD картичка. Ова е особено корисно кога треба да префрлате контакти помеѓу различни уреди. Исто така можете брзо да ги споделувате вашите контакти со употреба на Bluetooth, Е-Пошта или Пораки, итн.

- Допрете го **Дома копчето** и потоа .
- Допрете го **Копчето за Мени > Импорт/експорт > Импортирај од СИМ картичка**.
- Изберете профил на кој СИМ контактите ќе бидат додадени.
- Допрете на посакуваните контакти за да ги одберете, а потоа допрете .

9

Фотографирање

- Допрете  > на главниот екран и изберете **Камера**.
- Насочете ја камерата кон посакуваниот објект и направете ги сите потребни прилагодувања.



Број	Функција
1	Променете ги нагодувањата за камера.
2	Задржете ја точката и придвижете ја за да зумирате (+/-).
3	Прегледавајте ги фотографиите и видеата што сте ги снимиле.
4	Фотографирајте.
5	Префрлете на видеорекодер.
6	Префрлајте се помеѓу предната и задната камера.
7	Вклучете/исклучете го блицот.
8	Прилагодете ги филтрите за боја.
9	Изберете го режимот на камерата.

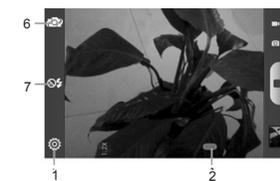
- Нежно допрете го копчето  или

10

притиснете ги копчињата за **зголемување/намалување на звук**.

Снимање видео

- Допрете  на главниот екран и изберете **Видеорекодер** или префрлете се на видеорекодер преку апликацијата камера.
- Насочете ја камерата кон посакуваниот објект и направете ги сите потребни прилагодувања.



Број	Функција
1	Променете ги нагодувањата за видеорекодерот.
2	Задржете ја точката и придвижете ја за да зумирате(+/-).
3	Прегледајте ги фотографиите и видеата што сте ги снимиле.
4	Снимете видео.
5	Префрлете се на камера.
6	Префрлајте се помеѓу предната и задната камера.
7	Вклучете/Исклучете го блицот.

- Допрете го копчето  за да започнете со

11

снимање, или притиснете ги копчињата за **зголемување/намалување на звук**.

- Допрете  или копчињата за **зголемување/намалување на звук** за да прекинете со снимање.

Пуштање музика

Допрете песна од музичката библиотека за да ја слушнете. Ке се појави следниот екран за репродукција.



Број	Функција
1	Информации за песната и изведувачот.
2	Допрете за да вклучите/исклучите режим на повторување: без повторување, повторувај ја моменталната песна, или повторувај ја моменталната листа со песни.
3	Управување со репродукција. Прескокнете песни, паузирајте или продолжете со репродукцијата. Повлечете го лизгачот за да премотате до било кој дел од песната.
4	Допрете за да ја отворите моменталната листа со песни.

12

5	Додади во моите омилени.
6	Илустрации за албумот.
7	Допрете за да ја пуштите моменталната листа со песни во shuffle режим при кој музичките записи се пуштаат по случаен редослед.

Гледање видео

Допрете на главниот екран и изберете **Видео плеер** за да ја прегледате вашата библиотека со видеа.

Допрете ги потпрозорците на врвот од екранот за да ги прегледате сите достапни видеа.

Додавање Профили

Можете да додадете повеќе Google профили и Microsoft Exchange ActiveSync профили. Исто така можете да додадете и други видови на профили, во зависност од инсталираните апликации на вашиот телефон.

- Од главниот екран, допрете го копчето за мени > **Системски нагодувања > Додади профил**.
- Допрете го типот на профил кој сакате да го додадете.
- Следете ги чекорите на екранот за да ги внесете информациите во врска со профилот. За повеќето профили е неопходно корисничко име и лозинка, но деталите можат да варираат. Исто така, можеби ќе морате да се снабдите со некои информации од ИТ-поддршка или од

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Изјава за RoHS Усогласеност

За да се минимизираат штетните влијанија на околината и да се превземе поголема одговорност за Земјата на која живееме, овој документ ќе послужи како официјална изјава дека уредот Blade III PRO, изработен од страна на ZTE CORPORATION е во согласност со Директива 2002/95/EC на Европскиот Парламент RoHS (Рестрикција на Ризични Супстанци) Со внимание кон следниве супстанци:

- Олово (Pb)
- Жива (Hg)
- Кадмиум (Cd)
- Шествалентен Хром (Cr (VI))
- Полибромирани бифенили (PBBs)
- Полибромирани дифенил етери (PBDEs)

Уредот ZTE Blade III PRO изработен од страна на ZTE CORPORATION, ги задоволува побарувањата на EU 2002/95/EC.

системскиот администратор.

Кога профилот е успешно додаден, ќе биде прикажан во листата на **Профили**.

Заклучување на Екранот и копчињата

Вашиот телефон ви овозможува брзо да ги заклучите екранот и копчињата кога не ги употребувате и повторно да го вклучите екранот и да го отклучите кога тоа е потребно.

За да ги заклучите екранот и копчињата, притиснете го копчето за напојување. За да ги отклучите истите повторно притиснете го копчето за напојување, а потоа задржете врз иконата на средината од екранот.

Поврзување со вашиот компјутер преку USB

Можете да го поврзете вашиот уред со компјутер преку USB кабел и да префрлате музика, фотографии, и други фајлови во обеите насоки. Вашиот уред ги зачувува овие фајлови на вградената меморија или на отстранлива microSD картичка.

Доколку користите USB врзување, истото морате да го исклучите пред да можете да го користите USB-то за да префрлате фајлови помеѓу телефонот и компјутер.

- Поврзете го вашиот телефон со компјутерот преку USB кабел.
- Отворете го панелот за известување и

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Ослободување од вашиот стар уред

	<ol style="list-style-type: none">Кога за некој производ е приврзан овој симбол на прецртана подвижна корпа за губре, тоа значи дека производот е покриен од страна на Европската директива 2002/96/EC. Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат одделно од градскиот комунален отпад, преку определени објекти за нивно собирање назначени од страна на владата или локалните надлежни органи. Правилното ослободување од вашиот стар уред ќе помогне при спречување на можни негативни последици за околината и човековото здравје.
--	--

За повеќе информации за рециклирањето на овој производ базирано на WEEE директивата, ве молиме испратете е-порака на weee@zte.com.cn

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

допрете **Поврзан како инсталатор**.

3. Изберете една од следниве опции:

- Медиа уред (МТР)**: Трансфер на мултимедијални фајлови на Windows, или користење на трансфер на Андроид фајлови на Mac.
- Камера (РТР)**: Трансфер на фотографии со употреба на софтверот од камерата и трансфер на било каков фајл на компјутерите кои не поддржуваат МТР.

За исклучување на уредот од компјутерот, едноставно извлечете го USB кабелот по завршувањето.

Поврзување на Интернет

Преку Wi-Fi

- Допрете го **Дома копчето > Копче за мени > Системски нагодувања > Wi-Fi**.
- Поместете го Wi-Fi прекинувачот во позиција **Вклучено** за да вклучите Wi-Fi. Wi-Fi мрежите кои ги забележал вашиот телефон се прикажани со нивните имиња и безбедносни нагодувања. Ако вашиот телефон пронајде мрежа на која претходно сте го поврзале, тој ќе се поврзе на неа.
- Допрете го името на мрежата за да се поврзете на неа.

Забелешка: Доколку мрежата е заштитена, ќе биде побарано од вас да внесете лозинка или други акредитиви. (Разговарајте со вашиот мрежен администратор за дополнителни инфомации.)

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Специфична стапка на апсорпција (SAR)

Вашиот мобилен уред е радиопредавател и радиоприемник. Тој е проектиран така што не ги надминува границите за изложеност на радиобранови одредени од страна на меѓународни директиви. Овие директиви се создадени од страна на независната научна организација ICNIRP и вклучуваат сигурносни граници, проектирани за да ја осигураат безбедноста на сите луѓе, без разлика на возраста и здравствената состојба.

Овие упатства користат единица мерка позната како Специфична Стапка на Абсопрција, или SAR. SAR границата за мобилни уреди е 2 W/kg, а највисоката SAR вредност за овој уред при тестирање блиску до увото е 0.938 W/kg. Бидејќи мобилните уреди нудат цел асортиман на функционалности, тие можат да се употребуваат и на други места, како на пр. на телото.

Бидејќи мерењата за SAR се наменети за максималната предавателна моќ на уредот, вистинската SAR вредност на овој уред при нормално функционирање е обично под наведената вредност. Ова се должи на автоматската промена на моќноста на уредот за да се осигура искористување на минимална моќност потребна за комуникација со мрежата.

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Преку Мобилна Мрежа

За да се поврзете на Интернет можете да се служите со основните имиња на пристапни точки (APN). Доколку сакате да додадете ново APN, ве молиме контактирајте го операторот за да ги добиете потребните информации.

- Допрете **Дома копче > Копче за мени > Системски нагодувања > Повеќе > Мобилни мрежи > Имиња на пристапни точки**.
- Допрете го копчето за мени > **Нов APN**.
- Допрете ја секоја ставка за ги внесете информациите кои сте ги добиле од вашиот оператор.
- Допрете **Копче за мени > Зачувај** за да завршите.

Совет: За да поставите APN со основни нагодувања, допрете **Копче за мени > Врати на предодредено**.

Инсталирање нови апликации од Play Store

Допрете на главниот екран и изберете **Play Store**. Можете да купувате, изнајмувате музика, книги, апликации, филмови и да ги симнувате на вашиот телефон.

Можете да пребарувате апликации според категорија и да ги сортирате истите на различни начини. Исто така можете да пребарувате апликации според нивното име или опис, или според името на развивачот. Допрете и

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

ЕС Изјава за усогласеност

CE 1588

Со ова се потврдува дека следниот именуван производ:

Вид на производот: WCDMA/GSM(GPRS) Dual-Mode Дигитален мобилен телефон
Модел: Blade III PRO

Е во согласност со потербните барања за заштита од директивата за радио и телекомуникациска терминална опрема (EC Directive 1999/5/EC) и Директивата за електромагнетна усогласеност (2004/108/EC). Оваа изјава се однесува на сите примероци произведени идентично со примероците доставени за тестирање/оценување.

Проценка за усогласеност на производот со барањата од Директивата за радио и телекомуникациска терминална опрема (EC Directive 1999/5/EC) беше извршена од American TCB (Notified Body No.1588), и се базира на следните стандарди:

Безбедност	EN 60950-1:2006/A11:2009
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1; <p>EN 301 489-3 V1.4.1;</p> <p>EN 301 489-7 V1.3.1;</p> <p>EN 301 489-17 V2.1.1;</p> <p>EN 301 489-24 V1.5.1;</p> <p>EN 55013:2001+A2:2006;</p> <p>EN 55020:2007;</p>

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

внесете ги термините.

Кога ќе ја пронајдете апликацијата за која сте заинтересирани, допрете ја за да го отворите екранот со детали, каде што се прикажани повеќе информации во врска со истата.

- Допрете **Download** (бесплатни апликации) или цената (кај апликации што се наплатуваат) во екранот со детали.
- Доколку апликацијата не е бесплатна ќе биде потребно да се најавите со вашиот профил на Google Wallet и да изберете начин за наплата.
- Допрете **Accept & download** (бесплатни апликации) или **Accept & buy** (за апликации кои се наплатуваат) за да ги прифатите дозволите за апликацијата. Вашата апликација ќе почне да се симнува веднаш штом уплатата е успешно извршена.

Информации за безбедноста на производот

	Додека возите не го употребувајте телефонот рачно. Никогаш не пишувајте пораки при возење.
	Не го употребувајте производот додека сте на бензинска пумпа.
	За време на повици држете растојание од 15mm помеѓу телото и уредот.
	Вашиот телефон може да произведе блесок или светлина.

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Радио	EN 301 511 V9.0.2; <p>EN 301 908-1 V4.2.1;</p> <p>EN 301 908-2 V4.2.1;</p> <p>EN 300 328 V1.7.1;</p> <p>EN 300 440-1 V1.6.1;</p> <p>EN 300 440-2 V1.4.1;</p>
Здравје	EN 50360:2001; EN 62311: 2008 <p>EN 62209-1:2006;</p> <p>EN 62209-2:2010;</p> <p>EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2003</p>

Оваа изјава е одговорност на производителот:

ZTE Corporation
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Овластено лице на компанијата за потпис:

Xu Feng Quality Director Of ZTE Corporation	
Име со печатни букви & позиција во компанијата	
Shenzhen,26 th Mar 2013 	
Место & дата	Законски валиден потпис

	Малите делови може да предизвикаат состојба на гушење или давење.
	Не го изложувајте на оган.
	Телефонот може да произведе силен звук.
	Избегнувајте контакт со магнетни делови(уреди).
	Држете го подалеку од пејсмејкери или други медицински уреди.
	Избегнувајте екстремни температури.
	Исклучете го во болници и други здравствени објекти кога тоа се наложува.
	Избегнувајте каков било контакт со течности. Чувајте го на суво.
	Исклучете го во авиони или на аеродроми кога тоа се наложува.
	Не се обидувајте да го раскlopите.
	Исклучете го во близина на експлозивни материјали и течности.
	Користете само одобрени алатки/додатоци.
	Не се потпирајте на овој уред за итни случаи на комуникација.
	За да се спречи можно оштетување на слухот, не слушаат во голем обем нивоа за долги периоди.

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

13	14	15	16	17	18
----	----	----	----	----	----

Оваа опрема може да се користи во:	AT	BE			
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----

19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----